

(markers)

©JUDITH CARMEL

**MARKERS - מילות קישור**

| <b>COMPARISON</b>  | <b>השוואה</b>     | <b>CAUSE</b>      | <b>סיבה</b>       |
|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| as... as           | ... כמו           | because           | בגלל              |
| like               | כמו               | for               | במשך, בשביל, היות |
| similarly          | בדומה לכך         | since             | בגלל, מאז         |
| in the same way    | באותה דרך, צורה   | due to            | עקב               |
| likewise           | כמו כן, גם        | owing to          | עקב, בזכות        |
| both ... and...    | שניהם א' ו-ב'     | as a result of    | כתוצאה מ...       |
| neither... nor...  | לא א' ולא ב'      | on the grounds of | על בסיס...מסיבה   |
| either... or...    | או א' או ב'       |                   |                   |
|                    |                   | <b>RESULT</b>     | <b>תוצאה</b>      |
| <b>CONTRAST</b>    | <b>ניגוד</b>      | therefore         | לכן               |
| while              | בעוד ש... (לעומת) | thus              | לכן, כך, אי לכך   |
| whereas            | בעוד ש... (לעומת) | so                | כך, בדרך זו       |
| but                | אבל               | hence             | מכאן נובע         |
| in contrast        | בניגוד ל...       | so... that        | כל כך... ש...     |
| instead of         | במקום             | consequently      | כתוצאה מכך        |
| rather than        | במקום... (עדיפות) | resulting in      | מביא לתוצאה       |
| on the one hand    | מצד אחד           | as a result       | כתוצאה            |
| on the other hand  | מצד שני           |                   |                   |
| conversely         | ביחס הפוך         |                   |                   |
| contrary to        | בניגוד ל...       | <b>EXAMPLE</b>    | <b>דוגמה</b>      |
| however            | בכל אופן          | for example       | לדוגמה, למשל      |
| although           | למרות             | for instance      | לדוגמא, למשל      |
| though             | למרות             | e.g.              | לדוגמה            |
| yet                | בכל זאת, עדיין    | i.e.              | זאת אומרת         |
|                    |                   | such as           | כגון              |
| <b>RESERVATION</b> | <b>הסתייגות</b>   | that is           | כלומר             |
| in spite of        | למרות             | namely            | כלומר             |
| despite            | למרות             | specifically      | באופן ספציפי      |
| still              | ועם כל זאת, עדיין | indeed            | בהחלט             |
| nevertheless       | למרות זאת         | in other words    | במילים אחרות      |
| notwithstanding    | ללא קשר ל...      | thus              | אי לכך, בצורה זו  |
| even though        | למרות ש...        | to exemplify      | להדגים            |
|                    |                   |                   |                   |
|                    |                   |                   |                   |
| <b>OPINION</b>     | <b>דעה</b>        | <b>SEQUENCE</b>   | <b>רצף</b>        |
| fortunately        | למרבה המזל        | first             | ראשון, ראשית      |
| unfortunately      | לרוע המזל         | second            | שנית              |
| wisely             | בחכמה             | third             | שלישית            |
| happily            | באושר             | then              | ואז               |
| I believe          | אני מאמין         | finally           | לבסוף             |
| I suggest          | אני ממליץ         | the next          | הבא               |
| I think            | אני חושב          | the following     | הבא               |

| <b>CONCLUSION</b> | <b>מסקנה</b> | <b>ADDITION</b>     | <b>הוספה</b>    |
|-------------------|--------------|---------------------|-----------------|
| to summarize      | לסכם         | also                | גם              |
| to conclude       | לסכם, לסיים  | in addition         | בנוסף לכך       |
| in short          | בקיצור       | not only...but also | לא רק... אלא גם |
| on the whole      | בסיכום כללי  | moreover            | יתר על כן       |
| in conclusion     | לסיום        | furthermore         | בנוסף על כך     |
|                   |              | as well as          | וגם             |
|                   |              | together with       | יחד עם          |
|                   |              | and                 | ו...            |
|                   |              | plus                | ועוד            |
|                   |              |                     |                 |